

# EL GALLEGO.



PONTEVEDRA 1.º DE ENERO DE 1863.

SE PUBLICA

LOS DIAS 1. 8. 16.  
Y 24 DE CADA MES.

AGRICULTURA. INDUSTRIA. COMERCIO. CIENCIAS. ARTES Y LITERATURA.

PRECIOS DE SUSCRICION

Mes: 4rs. Trimestre: 10. Semestre: 18. Año: 34. Números sueltos: 1 1/2. ULTRAMAR: Trimestre: 20. Semestre: 38 Año 74. Libranzas ó sellos. La correspondencia, al Director del periódico, Pontevedra.

ANUNCIOS Y COMUNICADOS

Los primeros á cuarto línea para los suscritores. Dos para los que no lo sean. Los segundos á precios módicos convencionales. No se devuelven remitidos. Véase el anuncio puesto en la cuarta plana.

AÑO I.

NUM. 5

## SECCION EDITORIAL.

### OBSERVACIONES

al Informe presentado á la Junta de Agricultura de Lugo, por su vice-presidente,  
EL CONDE DE PALLARES.

El señor Ministro de Fomento ha dirigido en 10 de Mayo próximo á los Gobernadores de todas las provincias, un interrogatorio formulado en 103 preguntas.

Estas se dirijen á la adquisicion de un conocimiento verdadero sobre el estado actual de la Enseñanza agrícola, sobre los medios de contribuir á su propagacion, y al fomento de la Agricultura.

El Sr. Conde de Pallares, encargado por la provincia de Lugo, de contestar á tan útil interrogatorio, ha sabido desempeñar su cometido, de un modo que revela los muchos conocimientos que, de tales materias ha logrado atesorar.

Nosotros estamos en general, conformes con sus apreciaciones y nos parecen muy acertados los medios que propone para el progreso agrícola de Galicia.

Sin embargo ¿nos será permitido hacer algunas observaciones á los juicios estampados en los últimos párrafos del Informe?

Creemos que sí; pues no nos guía un interés mezquino, sino un deseo de aclarar una verdad poco conocida en Galicia porque no ha sido profundizada; porque no se han adivinado resultados ulteriores.

El Conde de Pallares, contrariando la subdivi-

## EL GALLEGO.

LUCREZIA CORSINI. (5)

ESTUDIO.

XIV.

¡La razon!... que burla de carnaval! Sabe ella si los resultados de un hecho serán buenos ó malos?

—No olvides la historia. ¿Qué pensamiento quedó en la mente de Lucrezia, despues de haber manchado con esteárica los *zenti* que iba á gustar Renato?

—Uno solo: cuando huye la fé del presente, llega la fé del porvenir; fé que si alienta al bueno, alienta al malo tambien. Esa fé quedó en Lucrezia; con los escombros del presente, levantó un futuro lleno de ilusiones: ¿tanto puede el egoismo del hombre!

Sin embargo... debieron quedarla otros dos pensamientos.—¿Cuales?

—Renato estuvo próximo á morir; y hubiera muerto á no haberlo salvado la Corsini; y Angelo le habia presentado el veneno... Todo esto era una afinidad mas. Lucrezia hubiera sido causa de la muerte de Renato...! Esto ya era una simpatía verdadera, real. Odió á Angelo.

Amó con mas intensidad á Renato. Quedaban en ella el amor y el odio; y—te diria un poeta=cual

sion actual de la propiedad gallega, recurre á un escrito de Napoleon III que dice asi:

«Es cosa sabida que la estremada division de la propiedad ocasiona la ruina de la Agricultura y no obstante el restablecimiento de los mayorazgos que sostenan la grande propiedad «y favorecian el grande cultivo, es imposible; y «bajo el punto de vista político, hasta debemos «felicitarlos de que sea así. ¿Qué hay, pues, «que hacer? Nuestra ley sobre la division de la «propiedad fundada en el principio de igualdad, «arruina á la agricultura; es necesario remediar «este inconveniente por medio de una asociacion «que, empleando todos los brazos desocupados, «vuelva á crear la grande propiedad y el grande «cultivo, sin lastimar nuestros principios políticos. La industria atrae constantemente los hombres á las ciudades y los enerva; es indispensable hacer que vuelvan á los campos todos los «que sobran en las poblaciones y que recobren «al aire libre su energía física y moral.»

Esas líneas son de Napoleon III.

Sin que intentemos herir la personalidad del Sr. conde de Pallares, creemos que se olvidó de profundizar esos juicios.

¿No vió el señor conde un gran pensamiento, oculto sagazmente bajo esa lógica superficial? El conde de Pallares sabe sin duda que los mayorazgos y vinculaciones son el gran apoyo de las monarquias constituidas. Hé ahí porque el tercer Napoleon desea los unos y las otras.

Hé ahí porque intenta que tornen á su existencia antigua, apoyándose en los bienes que así reportarian á la Francia agrícola.

Hé ahí porque le es conveniente la propiedad poco dividida. En el párrafo transcrito, el econo-

los dos cobres de la bandera alumada y rota despues de la batalla.

XV.

Seis noches trascurrieron despues; y á las diez de la sétima, se bajaba el telon en el teatro del Circo y Angelo y Renato que ocupaban uno de los palcos bajos, comenzaban á hablar de cosas indiferentes.

Se confiaron mutuamente sus impresiones del dia; sumadas las de Angelo, daban por resultado el hastío; y Salazar hallaba tambien hastío como resultado de la suma de las suyas.

Pero no creas, Samuel, que iguales causas producen esos efectos iguales.

Todo lo que emprendiera Renato aquel dia, habia salido bien; y mal todo lo que aquel dia emprendiera Doria. De ahí el hastío de ambos.

El primero, necesitaba el dolor para ser feliz; el segundo, la dicha.

XVI.

Por fin, Doria dijo á Renato:

—Salazar, eres amigo mio?

En mala ocasion se veía preguntado Renato; y preguntado así.

El sospechaba que Lucrezia habia querido asesinar á su esposo; era en verdad una sospecha lijera porque nada le habia dicho Lucrezia acerca de los *zenti*; sin embargo, debia avisar á Doria, ó evitar tácitamente su muerte.

Eso le pedía la amistad; pero ¿y el amor?

mista oculta al hombre político: conózcalo el Conde de Pallares.

Napoleon quiere que vuelvan al campo los muchos hombres que *se enervan* en las ciudades... ¿Y porqué? Porque en las ciudades son un foco temible de revolucion. Y baste lo dicho, pues el señor Conde deducirá.

Además ¿quién duda que puestas en ejecucion y en Galicia esas máximas no producirian efecto contrario al que Luis Napoleon intenta producir en Francia?

En Galicia, la grande propiedad, atraería á las ciudades, millares de brazos que muy pronto cogerian un puñal para robar ó un céntimo que les diese una persona caritativa; que muy pronto serian de un ladron ó de un mendigo!

El señor Conde combate la estremada division de la propiedad; nosotros tambien, por que juzgamos vicioso todo estremo.

Pero ¿es estremada la actual division de la propiedad gallega?

Cita el señor Conde á Lavergne: «Estos *yomen* «(pequeños propietarios ingleses) han desaparecido casi completamente; y no hay que creer «que una violenta revolucion los ha destruido; «se trasformaron uno á uno voluntariamente... «por que se convencieron de que les tenia mejor «cuenta.»

Y bien; ¿qué prueba esto? Que nuestros propietarios no han hallado esa *mejor cuenta*, una vez que no vendieron sus propiedades.

No; tampoco creemos posible el planteamiento en Galicia, de los axiomas que rijen la agricultura inglesa; por que esos axiomas son, digámoslo así, locales; por que no es la cuestion saber solamente si un sistema es bueno para la agricultura; sinó tambien saber si esa agricultu-

Asi que, cuando Angelo le preguntó si era su amigo, solo pudo responder con una mirada vaga, inquieta, que contrastaba con la vibrante y escudriñadora de Doria.

—Eres mi amigo? insistió este.

—Si... sí! respondióle Salazar reponiéndose.

—Tiembla si me engañas!

—Habla; no me pidas palabras; pídemme hechos y estos te lo probarán.

—Pues bien, oye. Yo amé y amo á Lucrezia. Yo daré por ella todo lo que tengo menos mi vida; porque no coloco un solo interés humano á la altura de esta! Pero si no doy mi vida, puedo quitarla al hombre que intente disputarme á Lucrezia di Corsini. No me ha dado hijos, es verdad! Y si me los hubiera dado, creo que jamás atentaria contra la existencia del padre, como atentó contra la del esposo.

—Angelo...!

—¡Si! ¡Tú no conoces la simpatía, el cariño, que ejendran esas escenas de la vida íntima. Una misma mesa, una misma carretela, un mismo fecho... ¡Oh! tu no lo sabes!

Renato miró á Doria; y vió con estupor que en los ojos de este temblaban dos lágrimas que pronto corrieron á ocultarse en su espesa barba.

—Nos hemos amado mucho! Hoy sé... ¡me avergüenzo al decirlo! Hoy sé que Lucrezia te ama...

—Doria!

—¡Si... sí! Y que Lucrezia ha querido envenenarme!

(Se continuará.)

ra con ese sistema, son buenos para un país en particular.

Nosotros, hoy, con nuestra atrasada agricultura, con nuestra propiedad dividida, sin industria ni comercio en grande escala, qué vemos? que esa agricultura sola, sostiene á mas hombres que, relativamente, las de Inglaterra y Francia.

Apuntemos tambien otras dos ideas:

La Desamortizacion se ha visto obligada á dividirla.

Existiendo la division actual, puede existir la asociacion que, seria, á nuestro juicio, el mejor remedio para los males que sin duda aquejan á la Galicia agrícola.

¿Y como conseguir esa asociacion? Lo hemos dicho en nuestro número 1.º: instruyendo.

Concluyamos: el señor Conde de Pallares ha escrito un libro que ha merecido general estimacion, como todos los que salen de su pluma; hémosle leído con placer; no nos atrevemos á corregirle, ni este ha sido el objeto que nos guió á escribir las anteriores líneas.

Solo, si, hemos hecho ligeramente algunas observaciones, creyendo en la verdad de ellas como el señor Conde creerá en la de las suyas.

#### Dice el número 12 de *El Progreso*:

«El Gallego.—Con este título ha empezado á publicarse en Pontevedra un periódico de intereses materiales. Si sus redactores han de hacer justicia al país de que se ocupan, deben encabezar el periódico con el conocido soneto que empieza.

Soberano señor que consentistes  
que los gallegos te llamasen padre etc.»

Pase el *consentistes*. El periódico que así nos trató, puede atabarse de haber sido el primero en desconocer las leyes de la prensa.

El primero en faltar de un modo imprudente al compañerismo que debiera serle sagrado. No vamos aquí á defender á Galicia, por que seria dar demasiada importancia á esa gaceta; por que tenemos una historia nada despreciable y contemporáneos que nos honran.

*El Progreso* sin duda olvidó lo que se debe á si mismo, al estampar en sus columnas tan superficial apreciacion. Eso, es hablar por hablar; es hablar sin auxilio de la razon; es querer ser satírico y ser.... Callamos por respeto á la prensa entera, sin que con esto intentemos dar una leccion á *El Progreso*, por que le respetamos aunque no nos respete él.

Suplicamos encarecidamente á ese periódico, que nos disculpe si en algo le lastimamos; pero al lado de esa súplica, debiera ir otra que hacemos con dolor: hágase respetar, si quiere que le respeten.

*El Progreso* verá cuanto difiere nuestra vindicacion, de la hecha así por otro periódico:

—Galicia, señor Progreso,—algo mas sabe que usted:—nada de ella es retroceso,—todo público se vé.—Tiene mucha ilustracion,—y usted necesita alguna,—porque Galicia es la cuna—del arte y la inspiracion.—Asombrado se quedará,—si sus hermosuras viera,—y el cabello se arrancara,—si luego despues tuviera—que dejarla y esclamará:—¡Ojalá en ella naciera!—

Lo segundo, es una fanfarronada: lo cuarto, una equivocacion que nada prueba; lo sétimo y octavo, una mentira que rebaja en vez de realzar; Galicia no es tan grande por que pocos pueblos lo son tanto; pero no es tan pequeña como *El Progreso* quiere creerla.

Al leer esos versos, ¿que dirá *El Progreso*? ¿Como juzgará á los gallegos que así se defienden? A nosotros nos consta particularmente, que no fueron escritos por un gallego. Deploramos lastimar á su autor que pecó por demasiado cariño á este país; pero nos vemos precisados á hablar

así, por que debemos defender á Galicia, y esos versos... la injurian.

No hablamos con nuestro tan apreciable colega el *Diario de la Coruña*, sinó con el que ha escrito los versos en cuestion; versos que *El Progreso* habrá interpretado á su manera, haciendo necesarias estas aclaraciones.

Y por último: si á *El Progreso* le place el soneto que cita, ¿le agrada otro que empieza:

«Progreso, eterna ley de los humanos,  
¿consentirás que así tu nombre usurpen? etc.»

No, indudablemente. Pero si, le agradaria que en cambio de decirnos que somos necios, le llamásemos sabio, sin embargo de ser acaso... un ultraje mútuo.

Los fomentadores, pescadores y demás industriales que viven de la pesca en Galicia, han dirijido á las Cortes una esposicion, apoyada por mas de 200 firmas, y que comienza así:

Hustres Diputados: Cuando van reunirse los dignos representantes del país para entre otros deberes prestar la sancion de su voto á los presupuestos del Estado, los fomentadores de pesca y salazon, y los matriculados, pescadores y marineros, no pueden dispensarse de la necesidad de elevar sus clamores, hace veintiocho años repetidos, para que sea una verdad el desestanco de la sal y su libre tráfico y consumo; la mejora por que sin cesar clama el comercio, la marina y la industria de pesca.

No podemos creer que el Gobierno de S. M. desoiga tanta y tanta reiterada súplica que, en este sentido, le han sido dirijidas por la gran mayoría de los gallegos.

Se ha conseguido que el Gobierno nombre para esta capital un comisario de guerra.

Algo es algo; ¿cuando vendrá lo que falta?

El día 21 del mes pasado, nuestro celoso y estimado capitán de Carabineros D. Manuel Martínez Geli, ha encontrado en la secretaria del Lazareto de S. Simon, una caja con mil cigarros.

Tenemos antecedentes para elogiar la conducta firme y activa del señor Martínez Geli.

No podemos decir mas, á causa del estado actual del expediente formado.

En uno de los próximos dias, se reunirá en sesion secreta la Junta Literaria unida á nuestro Liceo. Debemos, pues, esperar que volverá muy pronto á celebrar sus reuniones públicas.

Tomamos de *El Parte Diario*, periódico de la Corte:

En nuestro apreciable colega de Pontevedra, *El Gallego*, leemos lo siguiente:

«Se susurra que cierto influyente personaje coruñés y otro no menos influyente de Vigo van á unirse en un pensamiento comercial que reportará grandes utilidades y formará un no pequeño peso en la balanza Florez-Salamanca.»

Nada sabemos respecto á la anterior noticia; razon por la cual la publicamos sin comentario ninguno y trataremos de poner al corriente á nuestros lectores, sobre lo que acerca de lo referido, llegue á participar el periódico citado.

Por ahora, únicamente podemos decir que, arregladás las bases de la famosa sociedad que proyectan, esperan la época de la subasta del ferro-carril para inclinarse con diplomacia sabia hácia el que logre ganar tan reñida cuestion.

Los medios, si no son dignos, son buenos; el fin es lo difícil.

## CRONICA GENERAL.

El Real decreto de 27 de Noviembre último, introduciendo algunas reformas en el arancel vigente, está siendo objeto de aplausos y censuras entre proteccionistas y librecambistas, y ha provocado juntas y esposiciones de los fabricantes é industriales en el ramo de hierros.

A consecuencia de la crisis algodonera que ha producido en Europa la horrible guerra que desola á los Estados-Unidos, muchas fábricas de Cataluña se han cerrado por falta de aquella primera materia. Es grande el número de operarios que han quedado sin trabajo, y en tal estado, estos infelices, antes que su situacion se haga más triste y aflictiva, han dirijido una esposicion á las Cortes, que no reproducimos íntegra por falta de espacio, en la cual piden á la Representacion nacional que vote una ley que ordene la construccion de nuevas obras públicas, que tan necesarias son para el fomento de la industria y el comercio.

El Supremo Tribunal de Justicia ha dejado establecido como jurisprudencia, que en las competencias que ocurran entre los tribunales de comercio debe estarse á lo que prescribe la ley de Enjuiciamiento civil, conforme al art. 462 de la especial de Comercio, puesto que respecto á la preferencia de los mismos para entender en las causas sobre negocios mercantiles, no se ha hecho por esta determinacion especial; y que con arreglo al pár. 3.º art. 5.º de la ley de Enjuiciamiento civil, es preferido, á cualquier otro juez el del lugar en que se haya de cumplir la obligacion, cuando es personal la accion ejercitada en la demanda.

Del Ferrol escriben á *El Pueblo* que el secretario del ayuntamiento de Cabana (Coruña) se ha fugado con los fondos del municipio, y lo recaudado por la contribucion del cuarto trimestre.

—A Garibaldi—que entre paréntesis sigue mejor cada dia—le ha ofrecido el duque de Devonshire, poseedor de una gran coleccion de curiosidades y cosas raras, la cantidad de mil libras esterlinas (unos 96,000 rs.) en cambio de la bala que le ha sido estrañada de la pierna. Es un proyectil de carabina de cazador (Bersaglieri) largo y hueco por la parte inferior. Este lord se halla en el puerto de Génova, con su familia, á bordo de una fragata de vapor que ha convertido en palacio ambulante. En sus viajes, va comprando objetos raros y curiosos.

El 23 á las 7 de la noche, el señor director de la fábrica de cigarros de la Coruña al entrar en su casa se sorprendió al ver que estaba apagada la luz del portal y completamente á oscuras; en el mismo momento sintió en el costado derecho un gran golpe que le derribó en el suelo.

Antes de que tuviese tiempo de exhalar un ¡ay! el agresor huyó. Al llegar el director á su habitacion y reconocer el lado en donde se le diera el golpe, se encontró con la capa cortada, gaban, chaleco de terciopelo y hasta unas targetas que llevaba en el bolsillo, lo que prueba que el infame agresor, llevaba bien afilada su cortante arma, y que su intento era herirle mortalmente.

Debiendo cumplirse la ley hipotecaria desde primero de enero del año presente y como quiera que se halle íntimamente relacionada con la instruccion sobre la manera de redactar los instrumentos públicos sujetos á registro, se ha publicado una real orden por la que se deja sin efecto la de 24 de Diciembre último, que suspendia la ejecucion de dicha instruccion; mandando tambien que los notarios del reino á quienes incumbe su cumplimiento se atemperen á sus prescripciones desde el 20 del presente mes.

Segun vemos en un periódico de Cádiz, un caballero residente en aquella capital ha descubierto el medio de impedir la sumersion de toda nave, sea qual fuere su dimension, y de sacar á flote á cualquier buque su mergido, con la mayor facilidad.

El autor de este invento es D. Antonio Moreno.

Desde hoy deben suprimirse los pasaportes para extranjero y Ultramar y en cambio no se darán cédulas de vecindad, sin haber hecho el que intenta salir de España, un depósito de 8,000 reales que evite la posibilidad de eludirse de las quintas.

Quedan también suprimidos el refrendo de los pasaportes por los cónsules españoles y los 8 reales que, se exigen por los empleados del ramo en las provincias fronterizas, á los extranjeros que llegan á España.

**OBRAS.**—Ha sido aprobado por el ministerio de la Gobernación, el proyecto presentado para la construcción de un hospital en Rivadeo, provincia de Lugo, y se agita asimismo el expediente para la construcción de otro en el Ferrol.

Los confinados en el presidio de la Coruña, han elevado una solicitud al Gobierno, pidiendo cuatro meses de rebaja en sus condenas.

Los comisionados de los industriales catalanes han conferenciado con el Sr. Salaverriá. Hubo un comisionado que se exaltó hasta el punto de anunciar resistencias ilegales si se llevaba á efecto el decreto de 27 de Noviembre, si bien después, retiró sus palabras.

Concluyóse por el Sr. Ministro que si bien no se debía esperar la suspensión del decreto, el Director de Aduanas examinaría la esposición que los comisionados presentaban y se haría justicia á todas las reclamaciones fundadas en derecho.

Es de esperar que la última reforma arancelaria reciba algunas modificaciones.

En lo sucesivo, los notarios no exigirán derecho por las legalizaciones; pero estas llevarán sobrepuesto un ejemplar impreso del sello del colegio por el que abonarán los interesados 12 rs. Dicho sello contendrá en el anverso el distintivo oficial de los notarios, y alrededor del mismo, las palabras *Colegio notarial de...* 12 rs. El primer notario legalizante sobrepone á este sello, remitiendo al colegio los fondos que recaudare.

El periódico *O Braz Tisana* se queja de que el concesionario señor Salamauca no haya dado por terminado el ferro-carril de Lisboa á Badajoz en el plazo prefijado por la ley de concesión.

La agricultura española está de enhorabuena con la llegada á la corte de los afamados fabricantes ingleses, Howard y Clayton, con ánimo de establecer en España un gran depósito de máquinas agrícolas y un taller de composición, que será un gran paso para su rápida propagación en España y para el adelanto de la agricultura.

**EL AMIGO DEL HOMBRE**—Un periódico francés refiere la siguiente escena que ha tenido lugar hace poco en París en el muelle de Greve. Por la mañana Sebastopol, (tal es el nombre de un magnífico perro de Terranova perteneciente á un fabricante del barrio del Templo), después de una ausencia de mas de hora y media, entró cabizbajo y lleno de heridas en casa de su amo, quien temiendo que lo hubiese mordido un perro rabioso, resolvió enviarlo á la veterinaria para que lo reconocieran, y confió esta comisión á dos de sus aprendices. Por el camino ocurrió á los muchachos la idea de ahogar á Sebastopol para ahorrar pasos, y decir á su maestro, que lo habían condenado á morir por sospechoso en la veterinaria; se detuvieron en el muelle, ataron una piedra enorme al cuello del infeliz animal y lo precipitaron en el Sena. Desgraciadamente al practicar la operación uno de los chicos hizo demasiada violencia y cayó al río detrás del perro. Principió á gritar la gente, y los marineros de un barco se preparaban á socorrerlo, cuando vieron al perro que se había desembarazado de la piedra, dirigirse nadando á toda prisa al aprendiz, cogerlo por la ropa y sacarlo sano y salvo á la orilla. Este hecho heroico valió á Sebastopol el volver á casa de su amo, quien por precaución lo envió al hospital de los perros, donde curó perfectamente las heridas sin ulteriores consecuencias. Convergamos en que la humanidad no ofrece muchos rasgos de abnegación tan admirables y que es la ocasión de repetir con Charles: «Lo que hay de mejor en el mundo es el perro.»

**PROCESO FONTANELLAS.** En nuestro colega *El Pueblo* leemos lo siguiente:

«Segun nos dicen de Barcelona, el fiscal de aquella Audiencia, al hacer la acusación en el acto de la vista de la causa Fontanellas, fué escitado por el defensor del procesado para que reconociera ó impugnara todos los hechos que habia sentado en la defensa. El representante del ministerio público, respondiendo á la manifestación de éste, contestó que eran ciertos y exactos todos los aducidos, sin que nada tuviese que rectificar. Y cual será la sorpresa de cuantos le escuchaban al ver que, segun nuestras noticias, ha prescindido absolutamente del plenario (que contiene las declaraciones de 58 testigos de descargo, libres de toda escepcion y tacha), despreciando todo esto, hasta el extremo de no haber hecho mención de ninguno de los citados hechos?»

## TELÉGRAMAS.

**Atenas 24.** Los griegos persisten en elegir por rey al príncipe Alfredo, esperando desaparecerán los obstáculos diplomáticos que se oponen á esta elección.

**Paris 25.** El «Monitor» anuncia que las esplicaciones dadas sobre el discurso del señor Calderon Collantes en el Senado, han sido satisfactorias.

La «Patrie» del 23 dice, que en virtud de las reclamaciones de España, Lincoln ha destituido al capitán del Montgomery y prometido las indemnizaciones necesarias.

**Atenas 22.** Se ha reunido la Asamblea constituyente.

**Paris 23.** Esplicaciones satisfactorias que han tenido lugar entre España y Francia han terminado el incidente diplomático, promovido por el discurso del Sr. Calderon Collantes.

**Paris 25.** Se da por seguro el viaje de Víctor Manuel á esta capital. Será el pretexto de este viaje el bautizo de su nieto y el verdadero objeto hablar con el emperador sobre los asuntos de Italia.

## REVISTA INDUSTRIAL.

Han sido presentados, segun parece, al Gobierno de S. M., los estatutos de una nueva sociedad titulada: *Banco Nacional*, cuyo objeto es altamente humanitario y filantrópico. Sus fondos se dedicarán con preferencia á la construcción de casas del menor precio posible, para viviendas de los empleados de corto sueldo, artesanos y obreros; á proporcionar recursos al infeliz que no pueda trabajar por lesiones recibidas ocupándose en sus oficios ó profesiones, á la pobre viuda, á los desvalidos huérfanos, y en fin, á las familias que, perteneciendo á la asociación, puedan verse acometidas de alguna desgracia. No conocemos bien los pormenores de esta nueva empresa, pero nos parece muy laudable su objeto.

—Anuncia *La Voz del Crédito* que el Sr. Salamauca proyecta la creación de un Banco hipotecario.

La Sociedad *Crédito Cantabro*, domiciliada en Santander, y la de *Crédito Valenciano*, han tomado por mitad, diez mil obligaciones hipotecarias de la empresa del ferro-carril de Medina del Campo á Zamora, de la cual es director-gerente El Excmo. señor D. Manuel Bertran de Lis. Aden á se ha celebrado un convenio entre dichas sociedades de crédito y la espresada compañía, en virtud del cual cada una de aquellas anticipará al contratista de la línea citada cinco millones de reales.

## SECCION LITERARIA.

### LOS MISERABLES.

de

VICTOR HUGO.

II.

Es lógico, instintivo, fatal en todo gran filósofo, un germen de contradicción mas ó menos estensivo á ciertas leyes y creencias de sus contemporáneos.

Un sábio, nunca vive completamente en su siglo. Cada personaje de *Nuestra Señora de Paris*, era un símbolo. Cada escena era una fórmula. Y estos símbolos y fórmulas atacaban el poderío sacerdotal.

No es Hugo el primero en esta cruzada. No lo fué tampoco Lutero. Antes que este osado reformador hubiese agitado la Iglesia alemana, habia existido un hombre que deben estudiar todos los que aspiren á un conocimiento vasto en las reformas, un hombre que tuvo frente á frente á la Sorbona: Erasmo.

Erasmo, que fué sin duda el precursor de la temeraria cuanto célebre conferencia de Leipzig. No se crea, pues, que Victor Hugo ha sido osado, y ha dicho algo nuevo. Comprueben nuestra fundada aseveración. Huss, Boccaccio, y hasta el mismo Dante Alighieri.

Victor Hugo, repitió lo dicho por otros, de un modo nuevo y sublime al par.

Era jóven; tenia ardor, esperanzas, ansiaba lucha y arrojó un guante.

La lucha no se aceptó, sin bien la época no la era del todo contraria.

Se decía á Hugo: Tus cuadros son sublimes: tu lenguaje es elevado... pero falta algo. Ya han intentado otros y del mismo modo, lo que tu deseas; nuestra imaginación está fatigada de leer esos libros; queremos que vengas á la sociedad de hoy; que descubras las llagas que la hacen padecer.

Y *Nuestra Señora de Paris*, fué comprendida por muchos. Pero ¿qué logró su autor? Aumentar con uno el gran número de los libros volterianos y no otra cosa. La Francia estaba cansada de tantas luchas y revoluciones; pedía reposo, nada mas que reposo.

Victor Hugo conoció entonces que habia elegido mal camino; que existian otros mejores para lograr el objeto que apetecía. Y en fin estudió á la sociedad.

*Nuestra Señora de Paris* y *Los Miserables* son, pues, la juventud y la vejez del genio que hoy mora en el destierro de Jersey.

Después de ese estudio aparece un obispo Mgr. Viennet, en vez de un arcipreste Claudio Frolo. Y Victor Hugo es fanático—y perdónenos si decimos:—por cálculo.

Pero ese conocimiento social adquirido, le impulsa al mismo tiempo á volver á luchar. Y contra viene un punto de las leyes penales, del que hablaremos mas tarde.

Conoce que la contienda se sostiene mejor en el segundo terreno.

¿Por qué media tan grande abismo entre *Nuestra Señora de Paris* y *Los Miserables*?

Ya lo hemos dicho: por un conocimiento mas profundo de la sociedad.

Corrobórela Fantina al lado de Esmeralda; Valjean al de Cuasimodo.

Y así se vé también, que, *Los Miserables* hablan á todos.

El vulgo le llamará libro religioso; el que comprenda algo mas, dirá lo contrario; por que en *Los Miserables* hay que adivinar.

A lado de «Dios no queria que Napoleon venciese en Waterloo» y «Napoleon estorbaba á Dios etc.» se ven pensamientos filosóficos, que hacen temblar toda la obra de millares de hombres.

Por eso se halla obligado á ser creyente en las palabras; creyente en los comentarios á los hechos; y algunos de estos hechos arrojan escepticismo.

Por eso se vé que amalgama dos eterogeneidades: el fanatismo religioso y el escepticismo social; amalgama que juzgamos imposible si la quietud y pureza de la sociedad depende de la bondad de los axiomas religiosos.

No nos detendremos mas en esto, pues ya haremos observaciones de esta especie, cuando creamos conveniente. Quedamos por estudiar varios importantes episodios de *Los Miserables*; como son los caracte-

izados por Jean Valjean, Fantina, Cossette, Mario y avert.

Haremos despues unas suscinatas reflexiones acerca de Victor Hugo, *Les Misérables* y el siglo XIX.

E. ULLOA.

GACETILLAS.

Señor gacetillero, que dice V. del baile pasado? — ¡Phe! Y V. que dice?—Yo digo que aunque alguna crea que su presencia es necesaria, y que cuando falta, el baile está frio, hemos pasado muy bien sin ella—¿Cree V. que será una y no mas, la que asi piense?—Callemos hasta otro dia. ¡Ah! señor gacetillero, que dice V. de cierta señorita que no sabe bailar y baila pegándose al hombre de una manera un tanto exajerada?—Digo que han sido muchos los que rieron de ella—¿Y que dice V. de aquel jóven que estuvo próximo a desmayarse, á causa de una enfermedad... —Digo que no sabe lo que se pesca.—Sabe V. señor gacetillero, que se ha desarrollado mucho en nuestras jóvenes el sentimiento de artistas?—Ya sé porque lo dice V.—Lo digo porque sino hé visto los pinceles, hé visto pinturas de mucho colorido; pinturas que debieran colocarse en el Museo; ¡Ah! comprenden muy bien el dibujo de cara, y desaffo á Velazquez y Rentbrat! Pero, ese género de arte, es disculpable en las mugeres que tienen los cuarenta ó mas; y de ningun modo en jóvenes que no deben viciarse ya, y lo que es mas, que son bonitas, muy bonitas—Chist!... Si encio, amigo mio—Señor gacetillero, porque no habla V. de eso?—Por que no me atrevo—Ah... ¡ya!—Y V. se enamoró en el baile?—Mucho me costó librarme de quedar preso—De veras?—Si; figúrese V. que estaba sentado cuando vi entrar en el salon á una señorita, pálida, interesante, .. angélica... me deslumbró su rostro! Crei que soñaba... ¡Oh! esclamé: ¡que aparición! —Pero, ¿se enamoró V?—No, por que cuando en ello pensaba... —¿Qué sucedió?—Pedi noticias, y...

—Hasta mañana. —

—Adios; servidor de V.—

NOTA: el tiempo era apropósito y hubo alguna que comió mucho, mucho, mucho pavo!

Al fin se piensa en el arreglo de la tan transitible calle del Liceo de Artesanos. Vista esta mejora, y otras ya hechas, es innegable que el Ayuntamiento que hoy fina, no ha sido de los peores que acordamos.

Mucho debemos esperar del nuevo. Hemos recibido una carta en contestacion á lo que versaba sobre los nombres de *pollo*, *polla* y *gallo*, inserto en nuestro número 3.º En ella se propone la sustitucion de esas palabras, con las siguientes: (Pero... debemos callarlas)

Esperamos que se presenten otros proyectos y juzgaremos este en nuestro número siguiente.

Gracias de la infancia. A un muchacho muy travieso—su madre le dió un mal rato,—aplicándole el zapato—á un sitio donde no hay hueso.

Pagó el pobre sus deslices—gimiendo con tal despecho,—que si no dió el dó de pecho,—al menos dió el de narices.

Y en voz vibrante y sonora—con valentia y con brio—lloró mas agua que un rio—por espacio de una hora.

Fin la fatiga y la tós—dieron al llanto prolijo:—y entonces la madre dijo:—¿Callaste...? Gracias á Dios! —Mas el chico sin parar—mohino y refunfuñando, replicó:—Estoy descansando—para volver á empezar.

Vaya un par. Dos compadres salieron de Sevilla para hacer un viaje, pero al llegar como á unos tres cuartos de legua de la ciudad, se paró uno de ellos y dijo á su compañero:

—Compadrito, sabe su mercé que estoy mirando dende aqui un mosquito en lo arto de la veleta de la Giralda?

Su compañero, sin pararse ni volver la cabeza, le replicó:

—Sintiendo estoy yo su zumbio hace media hora, y no he querido decir nada.

Dice el *Diario de Córdoba*:

«Una polluela, cuyo nombre reservamos, trató noches pasadas de cambiar de gallinero fugándose con cierto pavipollo con mas tonteria que cola. Enterado el papà, que no es nada súfrido de génio, parece que se apareció con una tranca en el acto de la evasion, y las costillas de ambos enamorados pueden dar noticia exacta de los filamentos de que constaba el tron-

co de encina que los solfeara. Está visto que en casos de amor el mejor argumento es una tranca.

Yo vi, yo vi un peinado... El peinado de última moda es sencillísimo. Se reduce á recojer el pelo desde la frente á la manera que lo han usado hasta hace poco tiempo las mugeres de la Mancha, atándolo atras bastante bajo, y formando despues dos trenzas de á tres ramales, con las que se hace una especie de lazo que queda pendiente sobre la espalda. Es obra de dos minutos aun para la dama mas delicada y encopelada, y esto es precisamente lo que mas recomienda semejante moda, con especialidad en aquellas casas en que se acostumbra á consumir mucho tiempo en el tocador.

**Pildoras Holloway.**—Estómago desorganizado.—Entorpecimiento del hígado.—Tanto el rico como el pobre son atacados por estas afecciones. Si cada familia peseyera una cantidad de estas Pildoras digestivas, ¿cuantos padecimientos serian evitados! Un estómago desarreglado inflama el ánimo. Estas Pildoras obran igualmente sobre cada funcion entorpecida y restablecen cada órgano. El estómago, el hígado, los riñones, los intestinos, la sangre, el cerebro y los músculos son restituidos a su estado normal de salud por el uso de estas preparaciones que no contienen ningun ingrediente mercurial ni otra sustancia nociva. Toda persona, sin distincion de edad ni de sexo, de vigor ni de debilidad puede tomar estas Pildoras sin temor alguno, y con la seguridad de que obtendrá una cura inmediata, completa, y permanente.

—Una viuda y un cesante fueron por la bula juntos: No hizo mas el despachante que mirarles el semblante, y se las dió de difuntos!

EDITOR RESPONSABLE, D. ANDRÉS MARTINEZ LOPEZ.

Pontevedra.—Imprenta de D. José Vilas, Calle de Michelena.

SECCION DE ANUNCIOS.

EL GALLEGO.

PERIÓDICO DE AGRICULTURA, INDUSTRIA, COMERCIO, CIENCIAS, ARTES Y LITERATURA.

Se suscribe en Pontevedra Imp. de D. José Vilas.

Se publica los dias 1, 8, 16 y 24 de cada mes

Un mes: 4 rs.—Trimestre: 10—Semestre:

18.—Año: 34.—Números sueltos: 12 cuartos.

Ultramar. Trimestre: 20—Semestre: 38.—

Año: 74.—

Comunicados. Á precios convencionales. Anuncios. A cuarto linea para los suscritores. A dos para los que no lo sean. No se devuelven originales remitidos. La correspondencia se dirigirá franca al Director de *El Gallego*, Pontevedra.

Aunque contamos con una gran colaboracion en Galicia, Madrid y otros puntos, pueden todas las personas aptas, emítirnos lo que gusten, con la certeza de que verá la luz pública, si está conforme con la índole de nuestra publicacion.

ADVERTENCIA IMPORTANTE.

Si bien, la suscripcion cuesta en Pontevedra lo mismo que en las demás provincias, debe entenderse que esto será si el suscriptor remite directamente el importe de su suscripcion. Pero si lo hace por medio de corresponsal, será: Mes 6 reales Trimestre: 12. Semestre: 20 Año: 38. Rogamos que no se olvide esta advertencia.

UNGUENTO HOLLOWAY.

Heridas, úlceras; absesos, tumores, quemaduras, fracturas, dislocaciones, etc.

En casi todos los hospitales de Europa se emplea hoy este remedio para curar todas las enfermedades esternas. En España, en Portugal y en Italia los primeros facultativos lo prescriben regularmente para toda clase de enfermedades esternas. Su eficacia no se limita por una simple imbuicion á neutralizar el mal local, sino que su accion es en extremo vital, y por medio de la absorcion de los vasos linfáticos, este Ungüento se distribuye en todas las partes del cuerpo; pues un gran número de nervios y de vasos sanguíneos se halla abocado al cutis.

El Ungüento y las Pildoras deben usarse en las enfermedades siguientes:

- |   |                           |
|---|---------------------------|
| Asma  | Hidropesia                |
| Bultos  | Inflamaciones glandulares |
| Calambres                                     | internas                  |
| Callos  | esternas                  |
| Cánceres                                      | Lamparones                |
| Contraccion de miembros                       | Lepra                     |
| Enfermedades del cutis                        | Males en las piernas      |
| -- del hígado                                 | -- de los pechos          |
| -- de las articulaciones                      | -- de los ojos            |
| Erisipelas                                    | Picaduras de mosquitos    |
| Erupciones escorbúticas                       | -- de reptiles            |
| -- escrofulosas                               | Pústulas                  |
| Escabia                                       | Quemaduras                |
| Fístulas                                      | Reumatismo                |
| Frialdad ó falta de calor en las estremidades | Supuraciones pútridas     |
| Grietas en las manos                          | Sabañones                 |
| Gota  | Tembolor de nervios       |
| Hemorroides                                   | Tiña                      |
| Heridas antiguas                              | Tumores                   |
|   | Úlceras en la boca        |
|   | -- en cualquiera parte.   |

LA REVALENTA ARÁBIGA.

Deliciosa arina de los Señores Barri de Londres que está ya muy conocida en Europa por los muchos y milagrosos resultados en toda clase de enfermedades y no solo se pueden presentar certificados dados por los enfermos que la han usado en el extranjero, sino tambien pruebas de casos muy grandes que han sucedido en Madrid en donde los señores facultativos la recomiendan á sus enfermos con toda seguridad de un buen éesito en sus dolencias.

Es una sopa que cualquiera persona puede tomar en lugar de otro alimento y se vende en cajas de hoja de lata de diferentes tamaños y precios, en su único depósito en España: calle mayor—número 39—Madrid—Tienda de D. José García.

Cada bote tiene dentro su prospecto é instruccion del uso.

En este establecimiento tipográfico se encuentra toda clase de impresiones para ayuntamientos, escuelas, comercio, estados de Hacienda, pólizas, facturas de embarques, talones, recibos, etc.